

Distr.
LIMITED

A/CONF.164/L.4
2 June 1993
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

الجمعية العامة



مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالأرصدة
السلمكية المتداخلة المناطق والأرصدة
السلمكية الكثرة الارتحال

نيويورك، ١٢ - ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣

تنظيم الأعمال

قائمة بالقضايا

(مقدمة من حكومة كولومبيا)

١ - المواضيع والمسائل الجوهرية المقترح معالجتها في المؤتمر:

١-١ نظرا لأن غالبية مصائد الأسماك في أعالي البحار تقع في مناطق لا يوجد فيها نظام لإدارة هذه المصائد وتنظيمها، فإن الأمر يستلزم أن يضع المؤتمر ما تتطلبه إدارة هذه المصائد من تدابير إدارية وأنظمة تفضي أساسا إلى النظر في مبادئ الإدارة المستدامة للبيئة. ومن الملائم دراسة انطباق مدونة قواعد السلوك الدولية لصيد الأسماك المتسم بالمسؤولية (لجنة مصائد الأسماك التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة، روما، ١٥ - ١٩ آذار/مارس ١٩٩٣). وينبغي أن يظل انطباق هذه المدونة وملاءمتها، مرهونا بادراج "مبدأ تحوطي" فيها.

٢-١ الاتفاق المتعلق بالآليات الدولية والعالمية والاقليمية التي تكفل للأمم المتحدة مراقبة ورصد مصائد الأسماك في أعالي البحار بفعالية.

ينبغي ألا يغيب عن الأذهان أن مفهوم التنمية المستدامة قد تمخض عن مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ولذلك ينبغي الحفاظ على هذا النهج في كل اتفاق يجري التوصل إليه بموجب الاتفاقية.

وينبغي أن يكون الاختلاف في انطباق الاتفاقية قائما على أساس الخصائص الاقليمية التي تؤثر في ايكولوجيا المنطقة الدولية لدولة أو أكثر من الدول الساحلية ويمكن لتلك الأيكولوجيا، ويكون لها تأثير

على مدى وفرة الأنواع وتوزيعها، وعلى أساس قدرة الدول الساحلية المتاخمة على الوصول إلى تلك الموارد و/أو الانضمام إلى اتفاقات التعاون بشأنها، وما يكون للآثار البيئية المتصلة بظواهر التفاعل بين المحيط والغلاف الجوي من تأثير على وفرة وتوزيع "الأرصدة السمكية لمصائد الأسماك في أعالي البحار ومدى الاعتماد الأساسي والاقتصادي للدول الساحلية على الموارد السمكية، والكفاءة الفائقة لأساطيل صيد الأسماك والسوق الدولية لمنتجات مصائد الأسماك في المنطقة الدولية: إذ ينبغي أن تكون التدابير التنظيمية في منطقة الولاية الوطنية غير متسقة مع التدابير التنظيمية للسوق الدولية، والاستعراض الدوري لمدى فعالية وتنفيذ التدابير المنصوص عليها في الاتفاقات الإقليمية والدولية المنبثقة عن المؤتمر، وأخيراً، المراجعة الدورية لأثر الأنشطة الإقليمية لصيد الأسماك على البيئة.

٣-١ وينبغي أن تؤكد الاتفاقية من جديد صحة مؤتمر الأمم المتحدة لقانون البحار. وهذا بقصد تحقيق الاتساق مع ما سبق لتكون العملية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ومع نتائج مؤتمر كانكون للصيد المتسم بالمسؤولية ومع ما اتفق عليه في برنامج ثلاثيلكو المتعلق بالبيئة والتنمية.

— — — — —